

# 英华实用化学名词手册

香港骆驼出版社出版

英 華  
實用化學名詞手冊

江苏工业学院图书馆  
藏 书 章

香港駱駝出版社出版

英 華  
實用化學名詞手冊

---

出版者：駱 駝 出 版 社  
香港北角英皇道447號12樓B

承印者：嶺南印刷公司  
香港德輔道西西安里十三號

定 價：港幣四元二角

版權所有 \* 不准翻印

---

(一九七七年五月版)

英 華  
實用化學名詞手冊

香港駱駝出版社出版

# 索 引

## I. 化學符號及中英化學元素名稱查索

A, Ar (18) 氬〔亞〕 argon	8
Ac (89) 錒〔阿〕 actinium	1
Ag (47) 銀〔銀〕 silver	96
Al (13) 鋁〔呂〕 aluminum, aluminium	1
Am (95) 錒〔眉〕 americium	2
An〔舊用見 Es〕(99) 鈾〔牙〕 athenium	10
Ar, A (18) 氬〔亞〕 argon	8
As (33) 砷〔申〕 arsenic	8
At (85) 砒〔艾〕 astatine	10
Au (79) 金〔今〕 gold	35
B (5) 硼〔朋〕 boron	15
Ba (56) 鋇〔貝〕 barium	10
Be (4) 鈹〔皮〕 beryllium	12
Bi (83) 鉍〔必〕 bismuth	13
Bk (97) 鐳〔陪〕 berkelium	12
Br (35) 溴〔秀〕 bromine	16
C (6) 碳〔炭〕 carbon	21
Ca (20) 鈣〔丐〕 calcium	18
Cd (48) 鎘〔隔〕 cadmium	16
Ce (58) 鈰〔市〕 cerium	22
Cf (98) 鐳〔開〕 californium	21
Cl (17) 氯〔綠〕 chlorine	24

\*: I—IV 說明：圓括號為原子序數，方括號為讀音，每個元素尾部數碼是該元素及其化合物在本名詞中的頁次

Cm (96)	錒〔局〕	curium	32	
Co (27)	鈷〔古〕	cobalt	27	
Cp, Lu (71)	鑪〔魯〕	cassiopeium, lutecium	21	
Cr (24)	鉻〔各〕	chromium	25	
Cs (55)	銫〔色〕	caesium, cesium	23	
Ct	〔舊用, 見 Fm〕(100)	鈺〔正〕	centurium	22
Cu (29)	銅〔同〕	copper	30	
Dy (66)	鐳〔滴〕	dysprosium	33	
Er (68)	鐳〔耳〕	erbium	33	
Es (99)	鐳〔哀〕	einsteinium	33	
Eu (63)	鐳〔有〕	europium	33	
F (9)	氟〔弗〕	fluorine	34	
Fe (26)	鐵〔鐵〕	iron	43	
Fm (100)	鐳〔費〕	fermium	34	
Fr (87)	鈳〔方〕	francium	34	
Ga (31)	鐳〔家〕	gallium	34	
Gd (64)	釷〔軋〕	gadolinium	34	
Ge (32)	鍺〔者〕	germanium	35	
H (1)	氫〔輕〕	hydrogen	40	
He (2)	氦〔亥〕	helium	39	
Hf (72)	鈳〔哈〕	hafnium	39	
Hg (80)	汞〔拱〕	mercury	58	
Ho (67)	釷〔火〕	holmium	39	
I, J (53)	碘〔典〕	iodine	41	
In (49)	銦〔因〕	indium	41	
Ir (77)	銥〔衣〕	iridium	42	
J, I (53)	碘〔典〕	iodine	41	
K (19)	鉀〔甲〕	potassium	79	
Kr (36)	氙〔克〕	krypton	48	
La (57)	鐳〔欄〕	lanthanum	48	

Li (3)	鋰〔里〕	lithium	52
Lu,Cp (71)	鑷〔魯〕	lutetium, Lutecium	53
Md (101)	鐳〔門〕	mendelevium	58
Mg (12)	鎂〔美〕	magnesium	54
Mn (25)	錳〔猛〕	manganese	55
Mo (42)	鉬〔目〕	molybdenum	61
N (7)	氮〔淡〕	nitrogen	66
Na (11)	鈉〔納〕	sodium	99
Nb(Cb) (41)	鈮〔尼〕	niobium	65
Nd (60)	釹〔女〕	neodymium	62
Ne (10)	氖〔乃〕	neon	63
Ni (28)	鎳〔臬〕	nickel	63
No (102)	鐳〔諾〕	nobelium	67
Np (93)	鐳〔拿〕	neptunium	63
O (8)	氧〔養〕	oxygen	69
Os (76)	銱〔鵝〕	osmium	67
P (15)	磷〔寧〕	phosphorus	71
Pa (91)	鐳〔譜〕	protactinium <sub>m</sub>	86
Pb (82)	鉛〔千〕	lead	49
Pd (46)	鈳〔巴〕	palladium	69
Pm (61)	鉕〔頗〕	promethium	86
Po (84)	鉈〔波〕	polonium	79
Pr (59)	鐳〔普〕	praseodymium	85
Pt (78)	鉑〔博〕	platinum	73
Pu (94)	鈾〔不〕	plutonium	79
Ra (88)	鐳〔雷〕	radium	86
Rb (37)	銣〔如〕	rubidium	87

Re (75)	銠〔來〕	rhenium	86
Rh (45)	銠〔老〕	rhodium	86
Rn (86)	氡〔冬〕	radon	86
Ru (44)	鈳〔了〕	ruthenium	88
Sa, Sm (62)	鈳〔衫〕	samarium	90
S (16)	硫〔流〕	sulfur, sulphur	107
Sb (51)	銻〔梯〕	antimony	7
Sc (21)	鈾〔亢〕	scandium	90
Se (34)	硒〔西〕	selenium	90
Si (14)	硅, 矽〔規, 夕〕	silicon	91
Sm, Sa (62)	鈳〔衫〕	samarium	90
Sn (50)	錫〔吸〕	tin	112
Sr (38)	銻〔思〕	strontium	105
Ta (73)	鉭〔坦〕	tantalum	108
Tb (65)	銩〔忒〕	terbium	109
Tc (43)	錳〔得〕	technetium	108
Te (52)	碲〔帝〕	tellurium	109
Th (90)	鈾〔土〕	thorium	111
Ti (22)	鈦〔太〕	titanium	114
Tl (81)	鉍〔他〕	thallium	109
Tu, Tm (69)	銩〔丟〕	thulium	112
U (92)	鈾〔由〕	uranium	115
V (23)	鈮〔凡〕	vanadium	116
W (74)	鎢〔烏〕	wolfram (tungsten)	118
Xe (54)	氙〔仙〕	xenon	119
Y, Yt (39)	鈾〔乙〕	yttrium	119
Yb (70)	鐳〔意〕	ytterbium	119
Zn (30)	鋅〔辛〕	zinc	120
Zr (40)	鋯〔告〕	zirconium	121



## II. 原子序數及中英化學元素名稱查索

H (1)	氫〔輕〕	hydrogen	40
He (2)	氦〔亥〕	helium	39
Li (3)	鋰〔里〕	lithium	52
Be (4)	鈹〔皮〕	beryllium	12
B (5)	硼〔朋〕	boron	15
C (6)	碳〔炭〕	carbon	21
N (7)	氮〔淡〕	nitrogen	66
O (8)	氧〔養〕	oxygen	69
F (9)	氟〔弗〕	fluorine	34
Ne (10)	氖〔乃〕	neon	63
Na (11)	鈉〔納〕	sodium	99
Mg (12)	鎂〔美〕	magnesium	54
Al (13)	鋁〔呂〕	aluminum, aluminium	1
Si (14)	硅, 矽〔規, 細〕	silicon	91
P (15)	磷〔林〕	phosphorus	71
S (16)	硫〔流〕	sulfur, sulphur	107
Cl (17)	氯〔綠〕	chlorine	24
A, Ar (18)	氬〔亞〕	argon	8
K (19)	鉀〔甲〕	potassium	79
Ca (20)	鈣〔丐〕	calcium	18
Sc (21)	鈦〔亢〕	scandium	90
Ti (22)	鈦〔太〕	titanium	114
V (23)	鈮〔凡〕	vanadium	116
Cr (24)	鉻〔各〕	chromium	25
Mn (25)	錳〔猛〕	manganese	55
Fe (26)	鐵〔鐵〕	iron	43
Co (27)	鈷〔古〕	cobalt	27
Ni (28)	鎳〔臬〕	nickel	63

Cu (29)	銅〔同〕	copper	30
Zn (30)	鋅〔辛〕	zinc	120
Ga (31)	鎳〔家〕	gallium	34
Ge (32)	鎳〔者〕	germanium	35
As (33)	砷〔申〕	arsenic	8
Se (34)	硒〔西〕	selenium	90
Br (35)	溴〔秀〕	bromine	16
Kr (36)	氬〔克〕	krypton	48
Rb (37)	鉷〔如〕	rubidium	87
Sr (38)	銣〔思〕	strontium	105
Y (39)	鈾〔乙〕	yttrium	119
Zr (40)	銩〔告〕	zirconium	121
Nb(Cb) (41)	鈮〔鈞〕〔尼〔柯〕〕	niobium (columbium)	65
Mo (42)	鉬〔目〕	molybdenum	61
Tc (43)	錳〔得〕	technetium	108
Ru (44)	鈳〔了〕	ruthenium	88
Rh (45)	銠〔老〕	rhodium	86
Pd (46)	鈳〔把〕	palladium	69
Ag (47)	銀〔銀〕	silver	96
Cd (48)	鎘〔隔〕	cadmium	16
In (49)	銦〔因〕	indium	41
Sn (50)	錫〔席〕	tin	112
Sb (51)	銻〔梯〕	antimony	7
Te (52)	碲〔帝〕	tellurium	109
I, J (53)	碘〔典〕	iodine	41
Xe (54)	氙〔仙〕	xenon	119
Cs (55)	銫〔色〕	caesium	23
Ba (56)	鋇〔貝〕	barium	10
La (57)	鐳〔欄〕	lanthanum	48
Ce (58)	鈰〔市〕	cerium	22

Pr (59)	鐳〔普〕	praseodymium	85
Nd (60)	釵〔女〕	neodymium	62
Pm (61)	鉅〔頗〕	promethium	86
Sa, Sm (62)	鈿〔杉〕	samarium	90
Eu (63)	鎔〔有〕	europium	33
Gd (64)	釷〔軋〕	gadolinium	34
Tb (65)	錒〔忒〕	terbium	109
Dy (66)	鐳〔滴〕	dysprosium	33
Ho (67)	鈿〔火〕	holmium	39
Er (68)	鉶〔耳〕	erbium	33
Tu, Tm (69)	錒〔丟〕	thulium	112
Yb (70)	鐳〔意〕	ytterbium	119
Lu (71)	鐳〔魯〕	lutetium, lutecium, cassiopeium	53
Hf (72)	鈳〔哈〕	hafnium	39
Ta (73)	鉭〔坦〕	tantalum	108
W (74)	鎢〔烏〕	wolfram, tungsten	118
Re (75)	銻〔來〕	rhenium	86
Os (76)	鐵〔鵝〕	osmium	67
Ir (77)	銻〔衣〕	iridium	42
Pt (78)	鉑〔博〕	platinum	73
Au (79)	金〔今〕	gold	35
Hg (80)	汞〔拱〕	mercury	58
Tl (81)	鉍〔他〕	thallium	109
Pb (82)	鉛〔千〕	lead	49
Bi (83)	鉍〔必〕	bismuth	13
Po (84)	釷〔玻〕	polonium	79
At (85)	砒〔艾〕	astatine	10
Rn (86)	氡〔冬〕	radon	86
Fr (87)	釷〔方〕	francium	34
Ra (88)	鐳〔雷〕	radium	86

Ac (89)	錒〔阿〕	actinium	1
Th (90)	釷〔土〕	thorium	111
Pa (91)	鐳〔譜〕	protactinium, protoactinium	86
U (92)	鈾〔由〕	uranium	115
Np (93)	鐳〔拿〕	neptunium	63
Pu (94)	鈾〔不〕	plutonium	79
Am (95)	鐳〔眉〕	americium	2
Cm (96)	錒〔局〕	curium	32
Bk (97)	鐳〔陪〕	berkelium	12
Cf (98)	鐳〔開〕	californium	21
Es (99)	鐳〔哀〕	einsteinium	33
Fm (100)	鐳〔費〕	fermium	34
No (101)	鐳〔諾〕	nobelium	67
Md (102)	鐳〔門〕	mendelevium	58

### III. 中英化學元素名稱查索

五	画	氕〔撇〕 $^1\text{H}$ (1) protium .....	86
六	画	氖〔乃〕 Ne (10) neon .....	63
		氘〔刀〕 $^2\text{H}$ (1) deuterium .....	33
七	画	汞〔拱〕 Hg (80) mercury .....	58
		氙〔仙〕 Xe (54) xenon .....	119
		氚〔川〕 $^3\text{H}$ (1) tritium .....	115
八	画	矽〔細〕 Si (14) silicon .....	91
		金〔今〕 Au (79) gold .....	35
九	画	氟〔弗〕 F (9) fluorine .....	34
		氡〔冬〕 Rn (86) radon .....	86
		鈾〔乙〕 Yt (39) yttrium .....	119
		釷〔軋〕 Gd (64) gadolinium .....	34
十	画	氧〔養〕 O (8) oxygen .....	69
		氦〔亥〕 He (2) helium .....	39
		砷〔申〕 As (33) arsenic .....	8
		鈷〔了〕 Ru (44) ruthenium .....	88
		鈷〔波〕 Po (84) polonium .....	79
十一	画	氪〔克〕 Kr (36) krypton .....	48
		氫〔輕〕 H (1) hydrogen .....	40
		硒〔西〕 Se (34) selenium .....	90
		砒〔艾〕 At (85) astatine .....	10
		鈔〔衫〕 Sm (62) samarium .....	90
		鈷〔凡〕 V (23) vanadium .....	116
		鈷〔土〕 Th (90) thorium .....	111
		鈷〔女〕 Nd (60) neodymium .....	62
十二	画	氬〔亞〕 A (18) argon .....	8
		氮〔淡〕 N (7) nitrogen .....	66

氯〔綠〕	Cl (17)	chlorine	24
硫〔流〕	S (16)	sulfur	107
鈹〔巴〕	Pd (46)	palladium	69
鈉〔納〕	Na (11)	sodium	99
鈣〔丐〕	Ca (20)	calcium	18
釷〔方〕	Fr (87)	francium	34
鈾〔不〕	Pu (94)	plutonium	79
鈦〔亢〕	Sc (21)	scandium	90
鈦〔太〕	Ti (22)	titanium	114
釹〔火〕	Ho (67)	holmium	39
鈾〔舊名, 見釷〕〔牙〕	An (99)	athenium	10
十三画			
溴〔秀〕	Br (35)	bromine	16
硼〔朋〕	B (5)	boron	15
碘〔典〕	I, J (53)	iodine	41
鐵〔鐵〕	Fe (26)	iron	43
鈇〔舊名, 見釷〕〔正〕	Ct (100)	centurium	22
鈮〔尼〕	Nb (41)	niobium	65
鈷〔古〕	Co (27)	cobalt	27
鈹〔皮〕	Be (4)	beryllium	12
鈾〔由〕	U (92)	uranium	115
鉀〔甲〕	K (19)	potassium	79
鉍〔必〕	Bi (83)	bismuth	13
鉑〔博〕	Pt (78)	platinum	73
鉛〔千〕	Pb (82)	lead	49
鉬〔目〕	Mo (42)	molybdenum	61
鉭〔坦〕	Ta (73)	tantalum	108
銻〔市〕	Ce (58)	cerium	22
鉅〔頗〕	Pm (61)	promethium	86
鉈〔他〕	Tl (81)	thallium	109
十四画			
碲〔帝〕	Te (52)	tellurium	109

	碳〔炭〕 C (6) carbon .....	21
	鉕〔耳〕 Er (68) erbium .....	33
	鉻〔各〕 Cr (24) chromium .....	25
	銀〔銀〕 Ag (47) silver .....	96
	銅〔同〕 Cu (29) copper .....	30
	銩〔老〕 Rh (45) rhodium .....	86
	銣〔如〕 Rb (37) rubidium .....	87
	銥〔衣〕 Ir (77) iridium .....	42
	銩〔因〕 In (49) indium .....	41
	銩〔丟〕 Tu,Tm (69) thulium .....	112
	銩〔哈〕 Hf (72) hafnium .....	39
	銩〔有〕 Eu (63) europium .....	33
	銩〔色〕 Cs (55) caesium .....	23
十五画	銩〔梯〕 Sb (51) antimony .....	7
	鋁〔呂〕 Al (13) aluminum .....	1
	鋅〔辛〕 Zn (30) zinc .....	120
	鋇〔貝〕 Ba (56) barium .....	10
	鐳〔局〕 Cm (96) curium .....	32
	銩〔忒〕 Tb (65) terbium .....	109
	銩〔告〕 Zr (40) zirconium .....	121
	鋰〔里〕 Li (3) lithium .....	52
	銩〔鵝〕 Os (76) osmium .....	67
十六画	錫〔吸〕 Sn (50) tin .....	112
	錳〔猛〕 Mn (25) manganese .....	55
	銩〔來〕 Re (75) rhenium .....	86
	銩〔阿〕 Ac (89) actinium .....	1
	銩〔陪〕 Bk (97) berkelium .....	12
	銩〔得〕 Tc (43) technetium .....	108
	銩〔門〕 Md (101) mendelevium .....	58

十七画	磷〔寧〕 P (15) phosphorus	71
	銻〔思〕 Sr (38) strontium	105
	鎂〔美〕 Mg (12) magnesium	54
	鎔〔者〕 Ge (32) germanium	35
	鏷〔眉〕 Am (95) americium	2
	鏷〔哀〕 Es (99) einstenium	33
	鏷〔諾〕 No (102) nobelium	67
十八画	鎘〔隔〕 Cd (48) cadmium	16
	鎢〔烏〕 W (74) wolfram	118
	鎳〔家〕 Ga (31) gallium	34
	鎳〔鼻〕 Ni (28) nickel	63
	鏷〔拿〕 Np (93) neptunium	63
十九画	鎳〔滴〕 Dy (66) dysprosium	33
	鏷〔費〕 Fm (100) fermium	34
二十画	鏷〔譜〕 Pa (91) protactinium	86
	鏷〔普〕 Pr (59) praseodymium	85
	鏷〔開〕 Cf (98) californium	21
二十一画	鏷〔雷〕 Ra (88) radium	86
	鐵〔鐵〕 Fe (26) iron	43
	鏷〔意〕 Yb (70) ytterbium	119
二十三画	鏷〔魯〕 Lu (71) lutecium	53
二十五画	鏷〔欄〕 La (57) lanthanum	48



#### IV. 英中化學元素名稱查索

actinium Ac (89) 錒〔阿〕	1
aluminium Al (13) 鋁〔呂〕	1
americium Am (95) 鏷〔眉〕	2
antimony Sb (51) 銻〔梯〕	7
argon A, Ar (18) 氬〔亞〕	8
arsenic As (33) 砷〔申〕	8
astatine At (85) 砹〔艾〕	10
athenium (舊名, 見 einstenium) An (99) 釷〔牙〕	10
barium Ba (56) 鋇〔貝〕	10
berkelium Bk (97) 鐳〔陪〕	12
beryllium Be (4) 鈹〔皮〕	12
bismuth Bi (83) 鉍〔必〕	13
boron B (5) 硼〔朋〕	15
bromine Br (35) 溴〔秀〕	16
cadmium Cd (48) 鎘〔隔〕	16
caesium Cs (55) 銻〔色〕	23
calcium Ca (20) 鈣〔丐〕	18
californium Cf (98) 鐳〔開〕	21
carbon C (6) 碳〔炭〕	21
centurium (舊名, 見 fermium) Ct (100) 鈺〔正〕	22
cerium Ce (58) 鈰〔市〕	22
cesium, caesium Cs (55) 銻〔色〕	23
chlorine Cl (17) 氯〔綠〕	24
chromium Cr (24) 鉻〔各〕	25